

或問

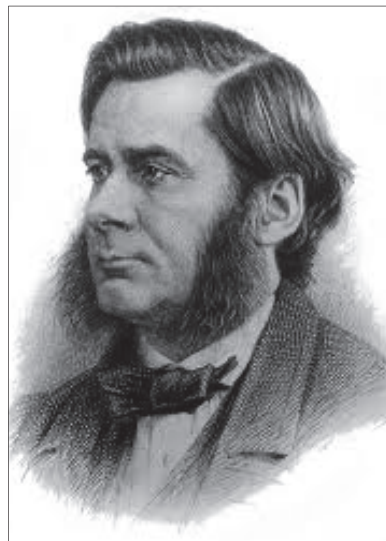
第 34 号

論文

十七史商榷と近藤正斎 // “普通”考 // 論日語“和漢混淆体”の表記創生與漢語歴史依存關係 // 近代米中平等互惠關係の構築に関する蒲安臣の功績 // 中国語教育關係書の『萬物聲音』と『北京語の味』における擬声語について // The Finals System of the Tang Dynasty in Northern China in Mahā-mayūrvīdyārajan // 山本竟山と富岡鉄斎の交遊について // 《史記》中の漢文帝立儲

翻訳資料

江戸幕府禁止輸入部分漢籍及其政策 1630-1720 // 中国沿岸ピジン——その資料と背景（上） // 対訳與解説：嚴復『政治講義』（V）（VI） // 満漢合璧版『古新聖經』訳注稿（4）



表紙絵関連「編集後記」

目 次

論 文

十七史商榷と近藤正斎	松浦 章.....	1
“普通”考	黄 河清.....	17
論日語“和漢混淆体”的表記創生與漢語歴史依存關係	李 紅.....	21
近代米中平等互惠關係の構築に関する蒲安臣の功績 ——清国使節団出発前後の米紙の報道	黄 逸.....	31
中国語教育關係書の『萬物聲音』と『北京語の味』に おける擬声語について	李 夫平.....	43
The Finals System of the Tang Dynasty in Northern China in <i>Mahā-mayūrīvidyārājan</i>	WANG Siqu / YANG Shuaike.....	57
山本竟山と富岡鉄斎の交遊について	蘇 浩.....	71
《史記》中的漢文帝立儲	董 成龍.....	79

翻 訳 資 料

江戸幕府禁止輸入部分漢籍及其政策 1630-1720	徐 克偉.....	83
中国沿岸ピジン——その資料と背景 (上)	萩原 亮.....	93
対訳與解説：嚴復『政治講義』(V) (VI)	沈国威/郭玉紅.....	107
滿漢合璧版『古新聖經』訳注稿 (4)	竹越孝・斉燦・余雅婷・ 陳曉.....	135

近代東西言語文化接触研究会	30
『或問』投稿規定・執筆要領	42
新刊紹介	82